



Child Care Subsidy (Alîkariya Lênihêrîna Zarokan)

Child Care Subsidy bi lêçûnên lênihêrîna zarokan a pejirandî re dibe alîkar. Ger hun karibin wê bistînin, em ê rasterast bidin dabînkere lênihêrîna zarokê we da ku xercên ku hun didin kêmbikin.

Ji bo wergirtina Child Care Subsidy, divê hun hemî yên jêrîn pêk bînin:

- Lênihêrîna zarokê 13 an biçûktir ku ne di dibistana navîn de ye, heta ku muafiyeta we tune be
- Xizmeta lênihêrîna zarokan a pejirandî bikar bînin
- berpirsiyarê dayîna xercên lênihêrîna zarokan be
- qaîdeyên rûniştinê û derzîlêdanê pêk bînin.

Ji bo pêkanîna qanûnên rûniştinê, divê hun yan hevjinê we li Australya bijîn û yek ji yên jêrîn hebe:

- Hemwelatbûna Australya
- vîzeya rûniştinê ya daîmî
- vîzeya Special Category
- cûreyek vîzeya demkî, bo nimûne, vîzeya partner provisional an vîza temporary protection.

Hun dikarin qaîdeyên rûniştinê jî pêk bînin heger yek ji yên jêrîn pêk were:

- hun an hevjinê we xwendekarek biyanî ne, ku ji hêla Australian Government ve tê piştgirî kirin da ku li Australya bixwînin
- Hun di tengasiyê de ne an jî şert û mercên taybet pêk tên.

Dibe ku hin ji van xalan di hin rewşan de ji bo we neyên sepandin.

Hun dikarin çiqas Child Care Subsidy (Alîkariya Lênihêrîna Zarokan) bistînin

Mîqdara Child Care Subsidy ku hun dikarin bistînin bi hemî yên jêrîn ve girêdayî ye:

- dahata malbata we
- Temen û hejmara zarokên ku di lênihêrîna we de bi kar tînin
- coreya lênihêrîna zarokan a pejirandî ya ku hun bikar tînin
- Demjimêrên alîkariya lênihêrîna ku hun li gorî şert û mercên malbata we û beşdariya naskirî ya ku hûn û hevjinê we dikin.

Dahata malbatê

Em ê dahata malbata we bikar bînin da ku bizanibin mîqdara Child Care Subsidy ku hun dikarin bistînin çend e.

Hun hewce ne ku her sala darayî texmînek dahatiyê bidin me. Em vê texmîne bikar tînin da ku hesab bikin ka çiqas Child Care Subsidy ji bo karûbarê lênihêrîna zarokê we bidin.

Eger dahata we biguhere, mîqdara Child Care Subsidy ku hun dikarin bistînin belkî biguhere. Ji bo ku hun piştrast bibin ku hun mîqdara rast a Child Care Subsidy bistînin, heke dahata we biguhere, divê hûn texmîna xwe heger bikin.

Hun dikarin li ser vê yekê bêtir fêr bibin servicesaustralia.gov.au/incomeccs

Malbatên ku zêdetirji yek zarokên wan yên 5 salî an jî kêmtir hebin

Eger ji yekê zêdetir zarokên we yên 5 an jî kêmtir di bin lênihêrîna we de bi kar tînin, dibe ku hun ji bo yek an bêtir zarokên xwe rêjeya bilindtir a Child Care Subsidy bistînin.

Rêjeya bilindtir yê Child Care Subsidy ji bo In Home Care nayê sepandin, ku zarok li mala xwe tê nihêrtin. Ji ber ku In Home Care (Lênihêrîna li Mal) ji bo malbatê tê dayîn, ne ji bo her zarok.

Hun dikarin li ser vê yekê bêtir fêr bibin servicesaustralia.gov.au/higherccs

Sînorê rêjeya saetê

Mîqdara Child Care Subsidy ku hun dikarin bistînin dê girêdayî cûreya lênihêrîna zarokan a pejirandî ya ku hun bikar tînin û temenê zarokê we ye.

Em mîqdara Child Care Subsidy we bi karanîna texmîna dahata malbata we texmîn dikin. Mîqdara Child Care Subsidy dê ji bo heqê saeta ku ji hêla xizmeta lênihêrîna zarokan ve tê dayîn an jî sînorê rêjeya saetê, kîjan kêmtir be. Sînorê rêjeya saetê rêjeyek e ku ji hêla hikûmetê ve tê destnîşankirin û her sal tê nirxandin.

Demjimêrên alîkariya ji bo lênihêrîna zarokan

Hemî malbatên ku ji bo Child Care Subsidy mafdar in dikarin her du hefteyan carekê herî kêm 72 demjimêran alîkariya lênihêrîna zarokan bistînin.

Hun dikarin her du hefteyan carekê 100 demjimêran lalîkariya ênihêrîna zarokan bistînin heger yek ji yên jêrîn pêk were:

- Hun û hevjinê we (heger we hebe) her yek ji her du hefteyan ji 48 demjimêran zêdetir beşdariya naskirî dikin
- muafiyetek we ya derbasdar heye.

Coreyên beşdariyê yên naskirî dikarin di nav de ev bin:

- karê bi pere - tevî taatîlê, wekî taatîla dayikbûnê
- xwendin û perwerdê
- karê bêpere di karsaziya malbatê de
- li kar digere
- dilxwazî
- ji box we kar dike.

Ger hevjinêk we hebe, em ê kêmtirîn beşdariya naskirî ya we an hevjinê we bikar bînin da ku demjimêrên we yên alîkariya lênihêrîna zarokan bikar bînin.

Ji bo ku hun piştrast bibin ku hun mîqdara rast a Child Care Subsidy bistînin, divê hun beşdariya xwe ya naskirî kontrol bikin û nûjen bikin eger rewşa we an hevjinê we biguhere.

Hun dikarin li ser vê yekê bêtir fêr bibin li ser servicesaustralia.gov.au/hours-subsidised-child-care-for-child-care-subsidy

Beşek ji dayîna Child Care Subsidy (Alîkariya Lênihêrîna Zarokan) paşve xistin

Ji bo kêmkirina şansê zêdedayînê, em ê her du hefteyan carekê 5% ji Child Care Subsidy veqetînin. Hun dikarin mîqdara ku em vedigirin li gorî şert û mercên xwe biguherînin.

Hun dikarin li ser vê yekê bêtir fêr bibin servicesaustralia.gov.au/incomeccs

Hevsengiya dayîna Child Care Subsidy (Alîkariya Lênihêrîna Zarokan) ya we.

Di dawiya her sala darayî de, em dravdanên we hevseng dikin. Em vê yekê bi berhevdana texmîna dahata we bi dahata we ya rastîn re dikin. Ev ê piştrast bike ku we mîqdara rast a alîkariyê wergirtiye.

Ji bo ku em vê bikin divê hun dahata xwe ji me re bêjin. Ger hevjiñek we hebe, divê dahata wan jî were gotin ji me re. Ev dikare bi radestkirina vegera bacê an jî bi we re were gotin ku vegera bacê ne hewce ye ku were radestkirin.

Ger texmîna dahata we ji dahata we ya rastîn kêmtir be, dibe ku me gelek alîkarî daye we ku hun hewce ne ku vegeînin. Em ê Child Care Subsidy ku me veqetandî bikar bînin da ku mîqdara ku hun paşve bidin kêmkirin.

Ger texmîna dahata we ji dahata we ya rastîn bilindtir be û we têra xwe Child Care Subsidy wernegirt, em ê her mîqdara mayî rasterast bidin we. Ev dê Child Care Subsidy ya ku me veşartibû jî di nav de hebe.

Ji bo bêtir agahdariyan li ser hevsengiya Child Care Subsidy bi Îngilîzî û zimanên din, biçin servicesaustralia.gov.au/ccsbalancing

Additional Child Care Subsidy (Alîkariya Lênihêrîna Zarokan a Zêde)

Additional Child Care Subsidy ji bo hin malbatan bi xercên lênihêrîna zarokan re alîkariyek zêde dide. Divê hun jixwe Child Care Subsidy bistînin da ku hun bikaribin Additional Child Care Subsidy bistînin. Coreyên cûda hene ku hun dikarin serî lê bidin:

- Additional Child Care Subsidy (grandparents). Ev ji bo dapîr û bapîrekî an dapîr û bapîrê mezin ku lênihêrîna sereke ya neviyê we an neviyê zarokê wan ye. Ji bo ku hun wê bistînin, divê hun mûçeya piştevaniya dahatiyê bistînin.
- Additional Child Care Subsidy (temporary financial hardship). Ger hun ji ber tiştên ku hun nikarin kontrol bikin di tengasiyên darayî yê demkî de bin, ev alîkariya kurt dike. Ev dikare di nav de hebe eger we karê xwe winda kiribe, ji bûyereke karesateke mezin bandor bûye an jî mirina hevjiñ an zarokek xwe tecrûbe bike.
- Additional Child Care Subsidy (transition to work). Ev dibe alîkar eger hun ji dayîna piştevaniya dahatê bi destpêkirina kar, xwendin an perwerdehiyê vediguherin.

Her weha Additional Child Care Subsidy (child wellbeing) heye ku hun dikarin ji xizmeta lênihêrîna zarokan bipirsin. Ev alîkariya malbat û zarokên bêhêz û belengaz dike. Pêdivî ye ku xizmeta lênihêrîna zarokê we ji bo

Çawa Child Care Subsidy (Alîkariya Lênihêrîna Zarokan) û Additional Child Care Subsidy (Alîkariya Lênihêrîna Zarokan a Zêde) Daxwaz Bikin

Ji bo ku hun daxwazek serhêl bikin, hun hewceyê hesabek myGov û hesabek serhêl a Centrelink in. Hesabê we yê myGov divê bi Centrelink ve were girêdan.

Heger hesabek we yê myGov tune be, ji bo afirandina yekê biçin **my.gov.au**.

Ji bo alîkariyê ji bo sazkirina hesabê xwe yê myGov, biçin **servicesaustralia.gov.au/mygovguides**

Hesabê xwe yê serhêl ê Centrelink bi rêya myGov bikar bînin da ku Child Care Subsidy daxwaz bikin, agahdariya xwe û belgeyên piştgiriya peyda bikin.

Ger hun nekarin li ser înternetê daxwaz bikin, telefônî me bikin li ser **136 150**. Hun ne hewce ne ku biçin navendek xizmetguzariyê da ku daxwazek bikin.

Kontrol bikin ka hun dikarin çiqas Child Care Subsidy (Alîkariya Lênihêrîna Zarokan) bistînin

Hun dikarin Child Care Subsidy Calculator bikar bînin da ku bibînin ka rêjeyên we Child Care Subsidy çi ne û hun dikarin ji bo lênihêrîna zarokan çi qas bidin. **startingblocks.gov.au**

Ji bo agahiyên bêtir

- Ji bo bêtir agahdarî bi îngilîzî biçin **servicesaustralia.gov.au/childcaresubsidy**.
- Biçin **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** ku hun dikarin agahiyên bi zimanê xwe bixwînin, guhdarî bikin an temaşe bikin.
- Telefônî **131 202** bikin da ku bi zimanê xwe li ser peredan û xizmetên Centrelink bi me re biaxivin.
- Serdana navendek xizmetguzariyê bikin.

Têbîn: Bangên ji telefona mala we bo hejmarên '13' ji her devera Australya bi rêjeyek sabît tene dayîn. Ev rêje dibe ku ji bihayê bangek herêmî cûda be û dibe ku di navbera dabînkêrên karûbarê telefônê de jî cûda be. telefônên ji bo hejmarên '1800' ji telefona mala we belaş in. Bangên ji telefônên gelemperî û mobîl dibe ku bi rêjeyek bilindtir bêne dayîn.

Rûnekirin

Agahdariya ku di vê weşanê de heye tenê wekî rêberek ji bo dravdan û xizmetan tê armanc kirin. Berpirsiyariya we ye ku hun biryar bidin ka hun dixwazin serlêdana dravdanê bikin û li gorî şert û mercên xwe yê taybetî serlêdanê bikin.



Child Care Subsidy

Child Care Subsidy helps with the cost of approved child care. If you can get it, we will pay it directly to your child care provider to reduce the fees you pay.

To get Child Care Subsidy, you must meet all of the following:

- care for a child aged 13 or younger who is not in secondary school, unless you have an exemption
- use an approved child care service
- be the person responsible for paying the child care fees
- meet residence and immunisation rules.

To meet the residence rules, you or your partner must be living in Australia and have one of the following:

- Australian citizenship
- a permanent residence visa
- a Special Category visa
- a certain temporary visa type, for example, a partner provisional or temporary protection visa.

You may also meet the residence rules if any of the below apply:

- you or your partner are an overseas student, sponsored by the Australian Government to study in Australia
- you are in hardship or special circumstances apply.

Some of these points may not apply to you in certain situations.

How much Child Care Subsidy you can get

The amount of Child Care Subsidy you can get depends on all of the below:

- your family's income
- the age and number of children in your care using child care
- the type of approved child care you use
- the hours of subsidised care you are eligible for based on your family's circumstances and recognised participation you and your partner do.

Family income

We will use your family income to work out the amount of Child Care Subsidy you can get.

You need to give us an income estimate each financial year. We use this estimate to calculate how much Child Care Subsidy to pay your child care service.

The amount of Child Care Subsidy you can get may change if your income changes. To make sure you get the right amount of Child Care Subsidy, you need to update your estimate if your income changes.

You can find out more about this at servicessaustralia.gov.au/incomeccs

Families with more than one child aged 5 or under

If you have more than one child aged 5 or under in your care using child care, you may get a higher rate of Child Care Subsidy for one or more of your children.

The higher Child Care Subsidy rate does not apply to In Home Care sessions of care, where the child is being cared for in their home. This is because In Home Care is subsidised for the family, rather than for each child.

You can find out more about this at servicessaustralia.gov.au/higherccs

Hourly rate cap

The amount of Child Care Subsidy you can get will depend on the type of approved child care you use and the age of your child.

We work out your Child Care Subsidy percentage using your family income estimate. Your Child Care Subsidy percentage will apply to either the hourly fee you are charged by your child care service or the hourly rate cap, whichever is lower. The hourly rate cap is a rate set by the government and reviewed each year.

Hours of subsidised child care

All families eligible for Child Care Subsidy can get at least 72 hours of subsidised child care each fortnight.

You can get 100 hours of subsidised child care each fortnight if either of the following apply:

- you and your partner (if you have one) each do more than 48 hours of recognised participation every fortnight
- you have a valid exemption.

Recognised participation types can include:

- paid work – including leave, like maternity leave
- study and training
- unpaid work in family business
- looking for work
- volunteering
- self-employment.

If you have a partner, we'll use the lower of your or your partner's recognised participation to work out your hours of subsidised child care.

To make sure you get the right amount of Child Care Subsidy, you need to check and update your recognised participation if your or your partner's situation changes.

You can find out more about this at servicessaustralia.gov.au/hours-subsidised-child-care-for-child-care-subsidy

Holding back part of your Child Care Subsidy payment

To help reduce the chance of an overpayment, we will withhold 5% of your Child Care Subsidy each fortnight. You can change the amount we withhold to suit your circumstances.

You can find out more about this at servicessaustralia.gov.au/incomeccs

Balancing your Child Care Subsidy payment

At the end of each financial year, we balance your payments. We do this by comparing your income estimate to your actual income. This will make sure you got the correct amount of subsidy.

You need to confirm your income for us to do this. If you had a partner, their income must also be confirmed. This can be done by lodging tax returns or by you telling us tax returns don't need to be lodged.

If your income estimate is lower than your actual income, we may have paid you too much subsidy which you will need to pay back. We will use the Child Care Subsidy we withheld to reduce the amount you have to pay back.

If your income estimate is higher than your actual income and you did not get enough Child Care Subsidy, we will pay any outstanding amount directly to you. This will include the Child Care Subsidy we withheld.

For more information about Child Care Subsidy balancing in English and other languages, go to servicessaustralia.gov.au/ccsbalancing

Additional Child Care Subsidy

Additional Child Care Subsidy gives extra help to some families with their child care fees. You must already get Child Care Subsidy to be able to get Additional Child Care Subsidy. There are different types you can apply for:

- Additional Child Care Subsidy (grandparent). This is for a grandparent, or great grandparent with primary care of your grandchild or great grandchild. To get it, you must get an income support payment.
- Additional Child Care Subsidy (temporary financial hardship). This gives short-term help if you are in temporary financial hardship due to things you cannot control. This can include if you have lost your job, been affected by a major disaster event or experience the death of a partner or child.
- Additional Child Care Subsidy (transition to work). This helps if you are moving from an income support payment by starting work, study or training.

There is also Additional Child Care Subsidy (child wellbeing) which you can ask your child care service about. This helps vulnerable or disadvantaged families and children. Your child care service will need to apply for you.

How to claim Child Care Subsidy and Additional Child Care Subsidy

To make a claim online, you need a myGov account and a Centrelink online account. Your myGov account must be linked to Centrelink.

If you do not have a myGov account, go to my.gov.au to create one.

For help setting up your myGov account, go to servicessaustralia.gov.au/mygovguides

Use your Centrelink online account through myGov to claim Child Care Subsidy, provide your information and any supporting documents.

If you cannot claim online, call us on **136 150**. You do not need to go to a service centre to make a claim.

Check how much Child Care Subsidy you can get

You can use the Child Care Subsidy Calculator to see what your Child Care Subsidy rates may be and how much you may pay for child care. Go to startingblocks.gov.au

For more information

- Go to servicesaustralia.gov.au/childcaresubsidy for more information in English.
- Go to servicesaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in your language.
- Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services.
- Visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.